

– Lors de l’ajustement de la longueur de la longe, l’utilisateur ne doit pas se déplacer dans une zone où subsiste un risque de chute.

– Les systèmes de langes ne doivent pas être utilisés en parallèle.
– Afin de parer à toute éventualité, un plan de sauvetage doit être prévu et mis en place si nécessaire avant toute utilisation.

– Utiliser exclusivement des points d’ancrage conformes à la norme EN795 (résistance minimale 12 kN ou 18 kN pour des ancres non métalliques), si possible situés verticalement au-dessus de l’utilisateur.

– Si l’évaluation des risques effectuée avant d’entamer les travaux indique que le chargement en cas d’utilisation au-dessus d’une arête est possible, des précautions adéquates doivent être prises.

– Si un seul brin de l’EPI est connecté au point d’ancrage, le deuxième brin ne devra pas être connecté au harnais, sauf si les instructions d’utilisation du harnais contiennent une indication différente: dans ce cas, l’absorbeur d’énergie pourrait ne pas fonctionner.

– Assurez-vous de la lisibilité des marquages sur le produit.
EN795:2012

– Le dispositif d’ancrage ne sert qu’à une personne seulement.

– Les langes certifiées comme ancres provisoires portables EN795/B doivent être installés sur des structures dont la résistance a été vérifiée et qui soient dépourvues d’arêtes vives, des surfaces abrasives et autres situations qui puissent endommager et donc compromettre la résistance de la longe.
– Le dispositif d’ancrage doit uniquement être utilisé pour l’équipement personnel de protection contre les chutes et non pour l’équipement de levage.

– Si le dispositif d’ancrage est employé dans le cadre d’un système antichute à longe, l’utilisateur doit avoir un moyen de limitation des forces dynamiques maximales exercées sur l’utilisateur pendant l’arrêt d’une chute jusqu’à 6 kN au maximum.

– Les dispositifs d’amarrage portables doivent être positionnés autour de un ancrage de forme adéquate et résistance minimale de 12 kN.

– Il est recommandé de marquer chaque dispositif d’amarrage avec la date de la dernière ou de la prochaine inspection.

SIGNIFICATION DES MARQUAGES

Logo du fabricant

Nom du dispositif.

Longueur maximale du dispositif.

Tension de rupture minimale.

EN354: Conforme à la norme européenne.

EN795: Conforme à la norme européenne.

Lire attentivement et comprendre la notice d’emplo.

Mois et année de fabrication – Numéro du lot.

Numéro de série.

POUR UNE PERSONNE SEULE UTILISER SEULEMENT.

Marquage de conformité au règlement européen (UE) 2016/425.

1019: Numéro de l’organisme intervenant dans la phase de contrôle de la production.

Le informazioni fornite dal fabbricante devono essere lette e ben comprese dall'utilizzatore prima dell'impiego del prodotto. Un'incorretta scelta o utilizzo, oppure un'incorretta manutenzione del prodotto può causare danni, gravi ferite o morte. Tenere sempre a mente che le attività in quota sono attività rischiose. Tali attività possono essere condotte solo da persone che sono in buona salute. Questo prodotto deve essere utilizzato solo da persone preparate e competenti altrimenti l'utilizzatore deve essere costantemente monitorato e tenuto sotto la supervisione di tali persone, che ne devono garantire la messa in sicurezza. È impossibile considerare tutti i metodi di uso. Le seguenti istruzioni e gli schemi mostrano alcuni dei metodi più comuni corrette e non corrette di utilizzo, ma è impossibile prevedere tutti. Per la sicurezza dell'utente è necessario allegare al prodotto queste istruzioni d'uso tradotte nella lingua ufficiale del Paese di destinazione del prodotto.

CONTROLLO

Controllare prima e dopo ogni utilizzo se il prodotto presenta eventuali danneggiamenti. Assicurarsi che l’attrezzatura sia in uno stato tale da garantirne il corretto utilizzo e funzionamento. Il prodotto va scartato immediatamente se sussiste il minimo dubbio sulle sue condizioni di sicurezza. Se l’attrezzatura viene utilizzata in ambito di sicurezza sul lavoro nel rispetto del protocollo EN365, deve essere controllata da una persona competente e sostituita, se necessario, almeno ogni 12 mesi. È responsabilità della società per cui l’utente lavora fornire e registrare gli estremi dell’operazione di controllo.

In caso di uno dei seguenti difetti il prodotto deve essere messo fuori servizio:

– presenza di tagli e/o bruciature sulle fettucce/corde portanti

– presenza di tagli e/o bruciature sulle cuciture portanti

– corrosione che altera gravemente lo stato superficiale degli elementi metallici

MANUTENZIONE

Quando necessario, lavate frequentemente il prodotto con acqua potabile tiepida (max. 40°C), eventualmente con l’aggiunta di un detergente delicato (sapone neutro). Sciacquatelo e lasciatelo asciugare in modo naturale lontano da fonti di calore dirette. Se le parti in metallo sono sporche (di fango, di polvere), pulirle con acqua pulita e asciugare con un panno morbido. Disinfezione soltanto con sostanze che non abbiano nessun influsso sui materiali sintetici.

CONSERVAZIONE E TRASPORTO

Le migliori condizioni per preservare il materiale sono: un luogo asciutto, ambiente buio e freddo, ventilato e fuori dal sacco di trasporto. I prodotti devono essere protetti contro l’esposizione solare e le sostanze chimiche, contro il caldo e contro il danneggiamento meccanico.

RESPONSABILITÀ

La società ARMBURY INC., o il distributore, non accetteranno alcuna responsabilità per danni, ferite o morte causate da un utilizzo improprio o da un prodotto ARMBURY modificato. È responsabilità dell’utilizzatore capire e seguire le istruzioni per il corretto e sicuro utilizzo di ogni prodotto fornito da

attraverso ARMBURY INC., usarlo solo per le attività per cui è stato realizzato e applicare tutte le procedure di sicurezza.

GARANZIA

Questo prodotto ha una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto, contro ogni difetto del materiale o di fabbricazione. Non sono coperti dalla garanzia: l’usura normale, le modifiche o i ritocchi, la cattiva conservazione, la corrosione, i danni dovuti agli incidenti e alle negligenze, gli utilizzi ai quali questo prodotto non è destinato.

DURATA ED ELIMINAZIONE

È impossibile predeterminare con precisione la durata di vita reale di un dispositivo in condizioni di stoccaggio e utilizzo ottimali. Prodotti tessili – 10 anni dalla data di fabbricazione. Prodotti in metallo – nessun limite di tempo. La durata di vita di un dispositivo può essere limitata anche ad un singolo impiego, laddove coinvolto in un evento eccezionale (forti cadute, temperature estreme, contatto con agenti chimici dannosi o bordi affilati, etc.). Il prodotto deve essere eliminato quando:

– Ha subito una forte caduta (o sforzo).
– Non abbia soddisfatto i requisiti del controllo.

– Abbia avuto luogo una contaminazione a causa di sostanze chimiche oppure una forte sollecitazione termica.

– Non si conosca l’intera storia del suo utilizzo.

– Quando il suo utilizzo è obsoleto (evoluzione delle leggi, delle normative, delle tecniche o incompatibilità con altri dispositivi...).

Distruggere i prodotti scartati per evitarne un futuro utilizzo.

Uso

I cordini/fettucce EN354:2010 sono dispositivi di protezione individuale (DPI) utilizzati come elementi di collegamento nei sistemi anticaduta. Alcuni cordini/fettucce sono altresì utilizzabili come dispositivi di ancoraggio provvisori portatili EN795/B:2012. Questo prodotto non deve essere sollecitato oltre i suoi limiti o in qualsiasi altra situazione differente da quella per cui è destinato. Verificare la compatibilità di questo prodotto con gli altri elementi del sistema nella vostra applicazione. Utilizzare connettori conformi alla norma EN362.

EN354:2010

– Quando utilizzato come confine, la lunghezza complessiva del sistema, comprensiva del assorbitore di energia, terminazioni e connettori, non deve superare 2 m.
– Non connettere al punto di attacco laterale di un cinturone di posizionamento sul lavoro.
– Evitare di posizionare i due rami del cordino in modo che si venga a formare un angolo di lavoro superiore a 120°.

– Per le corde utilizzate in un sistema anticaduta, è essenziale per la sicurezza verificare lo spazio tra l’utilizzatore e il piano di appoggio, in modo tale che in caso di caduta non avvenga nessuna collisione con il terreno o altri ostacoli.

– Un confino non deve essere usata senza un assorbitore di energia o come un sistema di arresto.

– Assicurarsi che il punto di ancoraggio sia posizionato correttamente, per ridurre il rischio e l’altezza di caduta.

– Un’imbracatura anticaduta è l’unico dispositivo di presa del corpo che sia consentito utilizzare in un sistema di arresto caduta.

– L’utente dovrebbe ridurre al minimo il grado di gioco della longe nella vicinanza di un rischio di caduta.

– Nel regolatore la lunghezza della longe, l’utente non dovrebbe operare in un’area che presenta il rischio di cadute.

– Non usare sistemi di longe in parallelo.

– Per poter affrontare ogni eventualità, bisogna prevedere un piano di salvataggio e, se necessario, attuarlo prima di ogni utilizzo.

– Utilizzare esclusivamente punti di ancoraggio conformi alla norma EN795 (resistenza minima 12 kN o 18 kN per ancoraggi non metallici), laddove possibile posti verticalmente sopra l’utilizzatore.

– Se dalla valutazione del rischio condotta prima dell’inizio dei lavori risulta che è possibile il caricamento in caso di uso su un bordo, prendere precauzioni idonee.

– Se solo un ramo del dispositivo fosse connesso al punto di ancoraggio, il secondo ramo non dovrà essere connesso all’imbracatura, salvo diversamente indicato nelle istruzioni d’uso dell’imbracatura stessa: in questo caso l’assorbitore di energia potrebbe non funzionare.

– Assicurarsi che le marcature sul prodotto siano leggibili.

EN795:2012

– Il dispositivo di ancoraggio è destinato all’uso di una sola persona.

– Le fettucce certificate come ancoraggi provvisori portatili EN795/B devono essere installati su strutture di cui sia stata verificata la resistenza e che siano prive di spigoli vivi, superfici abrasive ed altre situazioni che possano danneggiare e quindi compromettere la resistenza delle fettucce.

– Il dispositivo di ancoraggio deve essere utilizzato unicamente con attrezzature di protezione dalle cadute delle persone e non per il sollevamento di apparecchiature.
– Se il dispositivo di ancoraggio viene utilizzato all’interno di un sistema di arresto delle cadute, l’utente dovrà essere equipaggiato di un mezzo idoneo a limitare le forze dinamiche massime esercitate sull’utente stesso durante l’arresto di un’eventuale caduta a un valore massimo di 6 kN.

– I dispositivi di ancoraggio portatili devono essere posizionati attorno ad un ancoraggio di adeguata forma e resistenza minima di 12 kN.

– Si raccomanda di marcare ciascun dispositivo di ancoraggio con la data dell’ultima o della prossima ispezione.

SIGNIFICATO DELLE MARCATURE

Logo del produttore

Nome del dispositivo.

Lunghezza massima del dispositivo.

Resistenza minima alla rottura.

EN354: Conforme alla Norma Europea.

EN795: Conforme alla Norma Europea.

Leggere con attenzione le istruzioni per l’uso.

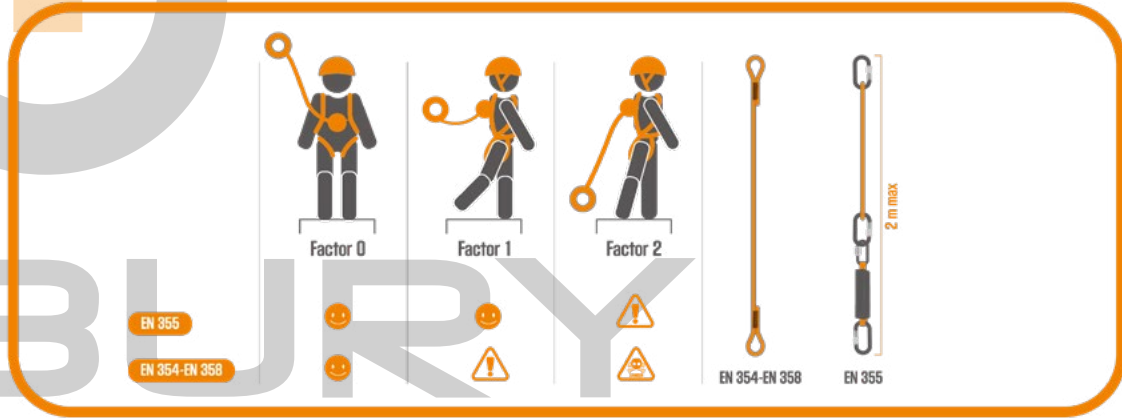
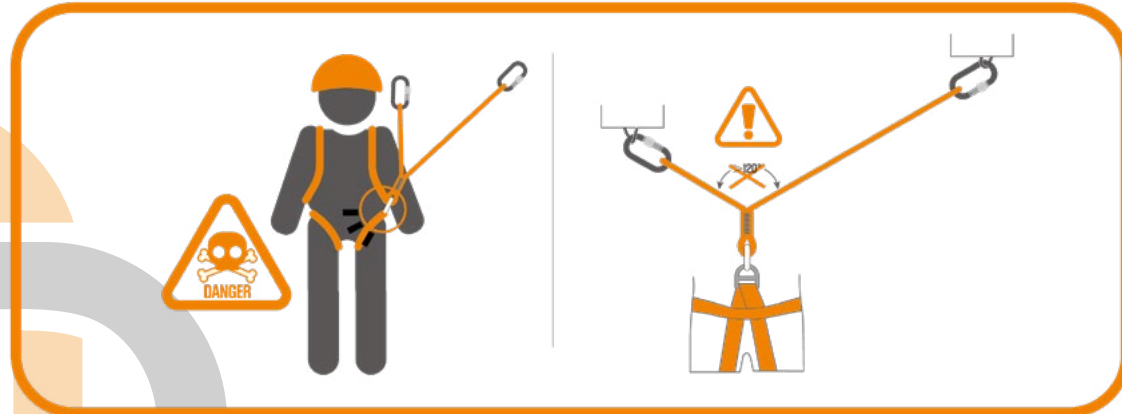
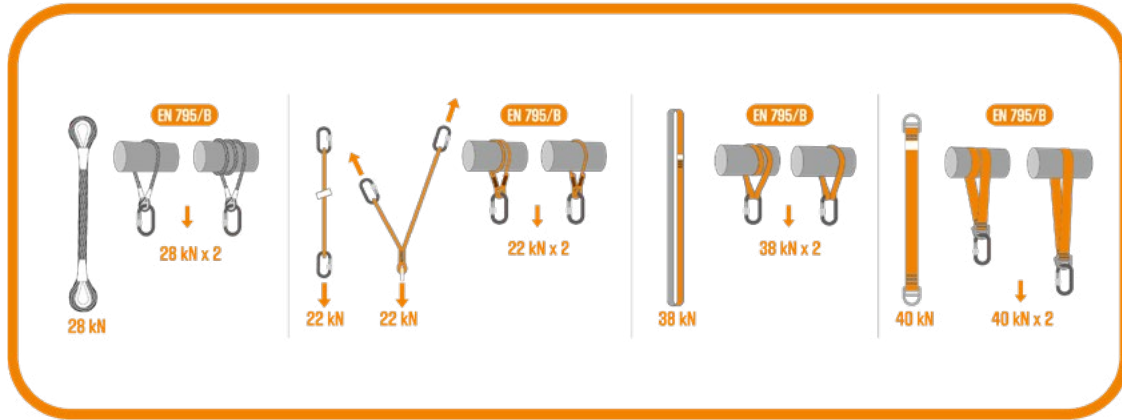
Mese e anno di fabbricazione – Numero di Lotto.

Numero di serie.

PER SINGOLA PERSONA USARE SOLO.

Marcatrice di conformità al regolamento europeo (UE) 2016/425.

1019: Numero dell’organismo che interviene durante la fase di controllo della produzione.



Ref.No.	MODEL CHART		MODEL	MATERIAL	STANDARDS
	Length	Strength			
5161111	30CM	38kN	WORK SLING	POLYAMIDE	EN 354:2010 EN 795:2012-B
5161121	60CM				
5161131	80CM				
5161141	120CM	38kN	WORK SLING BLACK	POLYAMIDE	EN 354:2010 EN 795:2012-B
5161151	150CM				
5161161	180CM				
5161172	30CM				
5161182	60CM				
5161192	80CM	45kN	EYE WORK SLING	POLYAMIDE	EN 354:2010 EN 795:2012-B
5161201	120CM				
5161211	150CM				
5161221	20CM				
5161231	40CM	25kN	CAPA	POLYESTER/ ALUMINIUM	EN 354:2010 EN 795:2012-B
5161241	100CM				
5161251	150CM				
5161261	200CM	22kN	LIBERTY LANYARD	POLYAMIDE	EN 354:2010 EN 795:2012-B
5161271	40CM				
5161281	100CM	40kN	FIXO	POLYESTER/ STEEL	EN 354:2010 EN 795:2012-B
5161291	150CM				
5161301	200CM				
5161311	80-130CM	25kN	FITO	POLYESTER/ STEEL	EN 354:2010 EN 795:2012-B
5161321	50CM				
5161331	100CM	28kN	CABLE ANCHOR	STEEL	EN 354:2010 EN 795:2012-B
5161341	150CM				
5161351	200CM				
5161361	50CM				
5161371	100CM				
5161381	120CM	75kN	HETY SLING	POLYESTER	EN 354:2010 EN 795:2012-B
5161391	150CM				
5161401	200CM				
5161411	300CM				
5161421	400CM				
5161431	500CM	50kN	HETY SLING WIRE	POLYESTER/ STAINLESS STEEL	EN 354:2010 EN 795:2012-B
5161441	50CM				
5161451	100CM				
5161461	120CM				
5161471	150CM				
5161481	200CM				
5161491	300CM				
5161501	400CM				
5161511	500CM				
5161521	50CM				
5161531	100CM				
5161541	120CM				
5161551	150CM				
5161561	200CM				
5161571	300CM	400CM	500CM	EN 795:2012	
5161581	50CM				
5161591	100CM				
5161601	120CM				
5161611	150CM	EN 795:2012	HETY SLING GUARD	POLYESTER/ ARAMID	EN 354:2010 EN 795:2012-B
5161621	200CM				
5161631	300CM				
5161641	400CM				
5161651	500CM				
5161661	50CM				
5161671	100CM				
5161681	120CM				
5161691	150CM				
5161701	200CM				
5161711	300CM				
5161721	400CM				
5161731	500CM				
5161741	50CM				
5161751	100CM				
5161761	120CM				
5161771	150CM				
5161781	200CM				
5161791	300CM				
5161801	400CM				
5161811	500CM				
5161821	50CM				
5161831	100CM				
5161841	120CM				
5161851	150CM				
5161861	200CM				
5161871	300CM				
5161881	400CM				
5161891	500CM				